



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, hat nyelven: szerb, magyar, szlovák, román, ruszin és horvát nyelven. - Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2016. november 16 62. szám LXXII. évfolyam	Évi előfizetés 7.300 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvoda Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

1186.

5. szakasz

A Tartományi Kormányról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 37/14. szám) 35. szakasza és 36. szakaszának 2. bekezdése alapján, figyelemmel A Vajdaság Autonóm Tartomány 2016. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 54/15. és 54/16. szám – pótköltségvetés) 9. szakaszának 1. és 13. bekezdésére, a Tartományi Kormány 2016. november 16-án megtartott ülésén

HATÁROZATOT

hozott

A KÖZINTÉZMÉNYEK TAKARÉKOS BELSŐ MEGVILÁGÍTÁSÁRA IRÁNYULÓ PROJEKTEK MEGVALÓSÍTÁSÁNAK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA SZÁNT VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ÖSZTÖNZŐ ESZKÖZÖK 2016. ÉVI ODAÍTÉLÉSÉNEK RENDJÉRŐL ÉS MÉRCÉIRŐL

1. szakasz

A jelen határozat a közintézmények takarékos belső megvilágítására irányuló projektek megvalósításának társfinanszírozására szánt vissza nem térítendő ösztönző eszközök odaítélésének rendjét és mérceit szabályozza.

2. szakasz

A jelen határozat 1. szakaszában említett eszközöket A Vajdaság Autonóm Tartomány 2016. évi pótköltségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet irányozza elő a 13. rovatrend keretében – Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság, 0502 Program – Energetikai hatékonyság, 4001 Projekt: a közintézmények takarékos belső megvilágítása alatt, 23.874.277,67 dinár összegben.

3. szakasz

A vissza nem térítendő ösztönző eszközök a Szerb Köztársaság, Vajdaság Autonóm Tartomány vagy a Vajdaság Autonóm Tartomány területén levő helyi önkormányzat (község/város) által alapított és Vajdaság Autonóm Tartomány területén levő közintézményeknek (a továbbiakban: az eszközök felhasználója) ítélték oda.

4. szakasz

Az eszközök felhasználóinak odaítélendő vissza nem térítendő ösztönző eszközöket a közintézmények takarékos belső megvilágítására irányuló projektek megvalósításának társfinanszírozására, a belső megvilágítás lecserélésére lehet felhasználni, éspedig:

1. a meglévő lámpák lecserélésére és takarékos fényforrások beszerelésére tartozékokkal;
2. a meglévő lámpák lecserélésére és takarékos fényforrások beszerelésére tartozékokkal, valamint a belső megvilágítást szabályozó rendszer beszerzésére tartozékokkal;

A felhasználóknak odaítélendő vissza nem térítendő ösztönző eszközök célja:

- a közintézmények serkentése olyan intézkedések és aktivitások megtételére, amelyek az energetikai hatékonyság ellenőrizhető és mérhető vagy felbecsülhető növekedését eredményezik a belső megvilágítás tekintetében;
- a belső megvilágítás energetikai hatékonyságának javítása az energiafogyasztás csökkentése révén, a nyújtott szolgáltatások azonos terjedelme és minősége, vagy a nyújtott szolgáltatások megnövelt terjedelme és minősége mellett;
- a belső megvilágítási rendszer előmozdítása;
- a Vajdaság AT területén levő közintézményekben a belső megvilágítás szükséges kezelése, karbantartási és ellenőrzési költségeinek csökkentése;
- a káros gázok környezetbe való kibocsátásának csökkentése;
- az energetikai hatékonyságra irányuló intézkedések alkalmazásának népszerűsítése.

Az odaítélendő eszközök nem használhatók:

1. használt anyagok és berendezések beszerzésére;
2. adókra, beleértve a hozzáadott értékadót is;
3. vám-, behozatali- és egyéb adminisztrációs illetékekre.

6. szakasz

A vissza nem térítendő ösztönző eszközöket nyilvános pályázat útján kell odaítélni, amelyet a Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) hirdet meg.

A nyilvános pályázatot Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában, Vajdaság Autonóm Tartomány egész területén terjesztett tömegtájékoztatói eszközben és a Titkárság honlapján kell közzétenni.

7. szakasz

A nyilvános pályázat adatokat tartalmaz a nyilvános pályázat meghirdetésének alapjául szolgáló aktusról, a támogatás tárgyát képező területéről, a nyilvános pályázat útján odaítélendő eszközök keretösszegéről, az eszközök rendeltetéséről, a projektek céljairól, a pályázati feltételekről, a kérelemmel benyújtandó dokumentációról, a nyilvános pályázati kérelmek benyújtásának módjáról és határidejéről, a kérelmek értékelésének mércéiről, a pályázati döntéshozatalról, a nyilvános pályázat útján eszközben részesített felhasználókkal való szerződéskötésről, valamint a nyilvános pályázat lefolytatása szempontjából jelentős egyéb adatokat.

8. szakasz

A nyilvános pályázati kérelmeket a Titkárság által meghatározott tartalmú formanyomtatványon kell benyújtani, melyet közzé kell tenni a Titkárság honlapján (<http://www.psemr.vojvodina.gov.rs/>). A kérelmi formanyomtatványt a pályázó megbízott személyének aláírásával

kell benyújtani, zárt borítékban, a NEM FELBONTANI megjegyzéssel, és fel kell tüntetni a pályázó nevét és címét, valamint a pályázat elnevezését.

A kérelemhez csatolni kell a következő kötelező dokumentációt:

1. kitöltött, aláírt és pecséttel hitelesített pályázati jelentkezési lap (letölthető a Titkárság internetes honlapjáról);
2. az adóazonosító leírásról hozott határozat fénymásolata (bizonylat az adóalany bejegyzéséről);
3. a közintézmény képviselőjére vonatkozó megbízás (a képviselővel megbízott személyek hitelesített aláírásai);
4. a Kincstári Igazgatóságnál nyitott számla száma (aláírási címpéldány fénymásolata);
5. bejegyzési tanúsítvány (kivonat a megfelelő nyilvántartásból);
6. a Pénzügyminisztérium illetékes adóigazgatóságának és a megfelelő községi/városi helyi önkormányzati közigazgatási hivatal helyi adóhivatalának tanúsítványa a közbevételek törlesztéséről, amely a pályázat közzétételétől számított 30 napnál nem lehet korábbi;
7. vázlatterv felméréssel és előszámlával (amennyiben a projekt részét/szakaszát valósítják meg, szükséges a projekt azon részére/szakaszára vonatkozó felmérést és előszámlát benyújtani, amelyre az eszközodaitelési pályázati kérelem vonatkozik);
8. rövid kivonat a megvalósíthatósági tanulmányból vagy a takarékos fényforrásos korszerű lámpák beszerelése, illetve a takarékos fényforrásos korszerű lámpák és a belső megvilágítást szabályozó rendszerek kifizetőségének műszaki-közgazdasági elemzéséből; a kivonatban fel kell tüntetni a következő adatokat (a szöveges részen és felmérésen kívül, kötelező a táblázatos kimutatás is): az évi teljes villamosenergia-fogyasztást a meglévő és az új megoldással (kWh-ban), az új megoldás által megvalósítható évi teljes villamos energia megtakarítást (kWh-ban és %-ban), az évi teljes CO₂ kibocsátást (tonnában) a meglévő és az új megoldással, az új megoldás által megvalósítható évi teljes CO₂ kibocsátás csökkenését (tonnában és %-ban), a takarékos fényforrásos korszerű lámpákra és beszerelésükre, illetve a takarékos fényforrásos korszerű lámpákra, a szabályozó berendezésekre és ezek felszerelésére fordított befektetések teljes összegét, a meglévő és az új fényforrások fajtáját, számát és teljesítményét - a lámpák és szabályzóberendezés wattokban [W] kifejezett egyedi és az összes lámpa és szabályzóberendezés kilowattokban [kW] kifejezett összteljesítményét, a szabályzóberendezés jellemzőit (ha léteznek), a befektetés törlesztési határidejét; amennyiben a projekt megvalósításának a célja a belső megvilágítás terjedelmének és minőségének előmozdítása, akkor megfelelő paraméterekkel ezt is ki kell mutatni (pl. a megvilágítottság foka, a lámpák számának növelése).
9. a pályázó arra vonatkozó nyilatkozata, hogy nincsenek Titkárság iránti tartozásai olyan korábban aláírt szerződések alapján, melyek megvalósítási ideje letelt (a nyilatkozat formanyomtatványa megtalálható a Titkárság honlapján – 1. formanyomtatvány);
10. Nyilatkozat arról, hogy a pályázó ellen nem folyik polgári, illetve büntetőjogi eljárás a korábban megvalósított támogatások, segélyezések vagy hitelek kapcsán (a nyilatkozat formanyomtatványa megtalálható a Titkárság honlapján – 2. formanyomtatvány);

11. Nyilatkozat a Tartományi Energetikai és Ásványi Nyersanyagügyi Titkárság, mint a Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság jogelődje eszközeinek eddigi felhasználásáról (a nyilatkozat formanyomtatványa megtalálható a Titkárság honlapján – 3. formanyomtatvány);
12. a pályázó nyilatkozata, hogy:
 - a) a jelen pályázat alapján nyert eszközök mellett a projekt megvalósításához szükséges további pénzeszközök biztosítottak/biztosítva lesznek;
 - b) az odaítélt eszközök használata rendeltetésszerűen történik, a hatályos jogszabályokkal (A költségvetési rendszerről szóló törvénnyel, a közbeszerzési törvénnyel, a tervezésről és építkezésről szóló törvénnyel stb.) összhangban;
 - c) A Titkársághoz a szerződéses kötelezettségekkel összhangban megküldik a jelentéseket.

13. amennyiben kiadták a munkálatok kivitelezését jóváhagyó határozatot (A tervezésről és építkezésről szóló törvény 145. szakasza – Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09., 81/09., 64/10., 24/11., 121/12., 42/13. – SZK AB határozat, 50/13., 98/13., 132/14. és 145/14. szám), mellékelni kell a határozat másolatát.

A pályázó szerződéses kötelezettségei teljesítésének biztosításául szolgáló pénzügyi biztosítási eszközt NEM KELL A JELENTKEZÉSI LAPPAL BENYÚJTANI (a szerződéskötésre jogosult pályázó a szerződés megkötésének alkalmával köteles benyújtani a pénzügyi biztosítási eszközt, A pénzforgalomról szóló törvénnyel összhangban).

A Titkárság fenntartja a jogát, hogy szükség szerint a pályázótól további dokumentációt és információt kérjen.

9. szakasz

A Titkárság nem vitatja meg a késve érkezett és hiányos kérelmeket, a jogosulatlan személyek kérelmeit, nem a megszabott formanyomtatványon benyújtott és nem a pályázat tárgyára vonatkozó kérelmeket.

Nem vitatjuk meg azon alanyok kérelmeit sem, amelyek használták a Titkárság eszközeit, de a szerződésbeli határidőt követően a Titkársághoz nem nyújtották be a pénzügyi és az anyagi-pénzügyi ügyvitel területére vonatkozó egyéb jelentéseket, az odaítélt eszközök rendeltetésszerű és jogszerű felhasználásának bizonyítékaként.

10. szakasz

Az eszközök odaítélésére vonatkozó nyilvános pályázati eljárást a tartományi energetikai, építkezési és közlekedési titkár (a továbbiakban: tartományi titkár) által alakított bizottság folytatja le.

A bizottság tagjait a titkárság foglalkoztatottjai köréből kell kinevezni, de munkájában a pályázattal érintett szakterületről kimagasló szakemberek is alkalmazhatók, amiről a tartományi titkár külön határozatot hoz.

A Bizottság jegyzőkönyvet vesz fel a munkájáról. A Bizottság az összes tag szótöbbségével készíti el az eszközöknek a felhasználók számára való odaítélési javaslatot, és döntéshozalra megküldi azt a tartományi titkárnak.

11. szakasz

Az eszközöknek a végső felhasználók részére történő odaítéléséről szóló határozat meghozatalánál el kell végezni a beérkezett pályázatokat pontozását, az alábbi mércék alkalmazásával:

1. Villamosenergia megtakarítás %-ban, éves szinten	
70% ≤ évi megtakarítás	10 pont
50% ≤ évi megtakarítás < 70%	8 pont
30% ≤ évi megtakarítás < 50%	6 pont
Évi megtakarítás < 30%	A kérelmet nem vesszük figyelembe

2. CO2 kibocsátás csökkentése %-ban éves szinten	
70% ≤ évi csökkentés	10 pont
50% ≤ évi csökkentés < 70%	8 pont
30% ≤ évi csökkentés < 50%	6 pont
Évi csökkentés < 30%	A kérelmet nem vesszük figyelembe
3. A beruházás kifizetődési időszaka	
Kifizetődési időszak < 5 év	10 pont
3 év ≤ kifizetődési időszak < 5 év	7 pont
5 év ≤ kifizetődési időszak < 8 év	4 pont
Kifizetődési időszak ≥ 8 év	A kérelmet nem vesszük figyelembe
4. A takarékos belső megvilágításra irányuló projekt megvalósítási módja	
Takarékos fényforrások és a belső megvilágítást szabályozó berendezések beszerzése és beszerelése	10 pont
Takarékos fényforrások beszerzése és beszerelése	5 pont
5. A Titkárságtól igényelt pályázati pénzüsszeg (a beruházás ÁFA nélküli értékének legfeljebb 80%-a)	
Igényelt összeg < 3.000.000,00 din	10 pont
3.000.000,00 ≤ igényelt összeg < 6.000.000,00 din	7 pont
Igényelt összeg ≥ 6.000.000,00 din	4 pont
6. A köztisztviselő pénzügyi képességei – a projekt megvalósításához szükséges egyéb eszközök részaránya (ÁFA nélkül)	
Önrészesedés ≥ 40%	7 pont
30% ≤ önrészesedés < 40%	5 pont
20% önrészesedés < 30%	3 pont
Önrészesedés < 20%	A kérelmet nem vesszük figyelembe
7. A Tartományi Titkárság költségvetési eszközeinek eddigi használata	
Nem volt eszközfelhasználás	10 pont
Használt eszközök < 4.000.000,00 din	7 pont
4.000.000,00 din ≤ használt eszközök < 10.000.000,00 din	4 pont
Használt eszközök ≥ 10.000.000,00 din	0 pont
8. A lámpák, szabályzóberendezések és tartozékok szavatossági ideje	
Szavatossági idő ≥ 5 év	10 pont
Szavatossági idő < 5 év	A kérelmet nem vesszük figyelembe
9. A munkálatok kivitelezését jóváhagyó határozat másolata (A tervezésről és építkezésről szóló törvény 145. szakasza), ha kiadták	
Mellékelve	10 pont
Nincs mellékelve	0 pont
10. A köztisztviselő elhelyezkedése szerinti helyi önkormányzat fejlettségi foka ¹	
IV. csoport: mely HÖ fejlettségi foka a köztársasági átlag 60%-a alatti	10 pont
III csoport: mely HÖ fejlettségi foka a köztársasági átlag 60 és 80%-a közötti	8 pont
II csoport: mely HÖ fejlettségi foka a köztársasági átlag 80 és 100%-a közötti	6 pont
I csoport: mely HÖ fejlettségi foka a köztársasági átlag feletti	4 pont

12. szakasz

A tartományi titkár megvitatja a bizottságnak az eszközök odaítélésére tett határozatjavaslatát, és meghozza az eszközöknek a felhasználók részére való odaítéléséről szóló határozatot, amelyet közzé kell tenni a Titkárság hivatalos honlapján.

Az említett határozat végleges, ellene jogorvoslatnak nincs helye.

A tartományi titkár és az eszközök felhasználója szerződést kötnek az eszközök odaítéléséről, amelyben rögzítik a szerződő felek kölcsönös jogait, kötelezettségeit és felelősségét, de különösen: a projekt tárgyát, a megvalósítás határidejét, az odaítélt eszközök összegét, a szerződés érvényességének idejét, a biztosítási eszközöket a projekt megvalósítására szolgáló eszközök rendeltetésüktől eltérő felhasználása, illetve a szerződésbeli kötelezettségek teljesítésének elmulasztása esetére stb.

13. szakasz

Az eszközök felhasználója a nyilvános pályázat útján odaítélt eszközöket kizárólag az odaítélési rendeltetésnek megfelelően használhatja, és a fel nem használt eszközöket köteles visszaszolgáltatni. Ha megállapítják, hogy az eszközök felhasználója nem rendeltetésszerűen használta fel az odaítélt eszközöket, a Titkárság fenntartja a jogát, hogy követelje az átutalt eszközök visszaszolgáltatását, az eszközök átutalásának a napjától az odaítélt eszközök visszaszolgáltatásának napjáig elszámolt törvényes késedelmi kamattal.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett eszközök az anyagi-pénzügyi ügyvitel és az eszközök jogszerű felhasználása területéhez tartozó törvények alkalmazása ellenőrzésének a tárgyát képezik, amelyet Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetési felügyelete lát el. Az eszközök felhasználói kötelesek a költségvetési felügyeleti szolgálat számára lehetővé tenni az eszközök rendeltetészerű és jogszerű használatának zavartalan ellenőrzését.

14. szakasz

Az eszközök felhasználója köteles legkésőbb a projekt befejezésére szerződésben kikötött határidőt követő 15 napon belül a Titkárságnak (narratív-leíró és pénzügyi) jelentést (a továbbiakban: jelentés) be-

nyújtani a projekt megvalósításáról és az eszközök rendeltetészerű és jogszerű felhasználásáról, valamint mellékelni a megbízott személyek által hitelesített kísérő dokumentációt.

A Titkárság fenntartja a jogát, hogy az eszközök felhasználójától szükség szerint kiegészítő dokumentációt és információt kérjen.

A jelentés adminisztrációs ellenőrzését a Titkárság látja el, a szerződésbeli kötelezettségek teljesítésének és a mellékletekkel ellátott jelentés ellenőrzése útján.

A hatásvizsgálat és a projektmegvalósítás közvetlen ellenőrzésének ellátására a tartományi titkár határozatával különbizottságot alakít a Titkárság foglalkoztatottjai közül.

15. szakasz

Az eszközök felhasználója köteles minden nyilvános kiadványában és a nyilvános pályázat útján finanszírozott vagy társfinanszírozott tevékenységeire, intézkedéseire és programjaira vonatkozó jelentésben feltüntetni, hogy a finanszírozásban és társfinanszírozásban Vajdaság Autonóm Tartomány, a Tartományi Energetikai, Építészeti és Közlekedési Titkárság vett részt.

16. szakasz

A jelen határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő napon lép hatályba.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 401-4458/2016.

Újvidék, 2016. november 16.

Igor Mirović s.k.,
a Tartományi Kormány
elnöke,

(Megjegyzés:

A jogszabályok és egyéb aktusok közzétételéről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 54/14. és 29/17. szám) értelmében a Különös és Hirdetési rész szövege csak szerb nyelven található meg Vajdaság Autonóm Tartomány szerb nyelven megjelenő Hivatalos Lapjában.)

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
ÁLTALÁNOS RÉSZ					
TARTOMÁNYI KORMÁNY					
1186.	Határozat a köztisztviselők takarékos belső megvilágosítására irányuló projektek megvalósításának társfinanszírozására szánt vissza nem térítendő ösztönző eszközök 2016. évi odaítélésének rendjének és mércéiről	1915	1199.	Határozat a Tartományi Sport- és Sportegészségügyi Intézet 2016. évi pénzügyi terve módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról;	
KÜLÖNÖS RÉSZ			1200.	Határozat a nagybecskereki Dr. Vasa Savić Tüdőgondozási Szakkórház igazgatója tisztségének megszűnéséről;	
(amely szerb nyelven megjelent)			1201.	Határozat a nagybecskereki Dr. Vasa Savić Tüdőgondozási Szakkórház igazgatójának kinevezéséről;	
TARTOMÁNYI KORMÁNY			1202.	401-746/2016-94. számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról;	
1187.	Határozat a Vajdasági Művelődési Intézet 2015. évi zárszámadásának és pénzügyi eredményének jóváhagyásáról;		1203.	Határozat az újvidéki Családi Elhelyezési és Örökbefogadási Központ 2016. évi pénzügyi terve módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról;	
1188.	Határozat az újvidéki Forum Könyvkiadó Intézet Igazgatóbizottsága tagjainak felmentéséről;		1204.	A folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról szóló 401-746/2016-90. számú határozat műszaki hibájának kiigazítása;	
1189.	Határozat az újvidéki Forum Könyvkiadó Intézet Igazgatóbizottsága tagjainak kinevezéséről;		1205.	A folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról szóló 401-746/2016-93. számú határozat műszaki hibájának kiigazítása;	
1190.	Határozat az újvidéki Foru Könyvkiadó Intézet Felügyelő Bizottsága tagjának felmentéséről;		VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZA – FŐTITKÁR		
1191.	Határozat az újvidéki Forum Könyvkiadó Intézet Felügyelő Bizottsága tagjainak kinevezéséről;		1206.	Hirdetmény Vajdaság Autonóm Tartomány Szolgálatában határozott időre szóló munkaviszony létesítésére;	
1192.	Határozat az újvidéki Szerb Nemzeti Színház – nemzeti jelentőségű művelődési intézmény Igazgatóbizottsága tagjainak felmentéséről;		TARTOMÁNYI OKTATÁSI, JOGALKOTÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KISEBBSÉGI – NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG		
1193.	Határozat az újvidéki Szerb Nemzeti Színház – nemzeti jelentőségű művelődési intézmény Felügyelő Bizottsága elnökének kinevezéséről;		1207.	Hirdetmény a Vajdaság Autonóm Tartomány területén működő felső bíróságok területére állandó bírósági tolmácsok kinevezésére	
1194.	Határozat a Szeptorközi Bizottság elnökének, elnökhelyettesének és tagjainak kinevezéséről;		TARTOMÁNYI SZOCIÁLPOLITIKAI, DEMOGRÁFIAI ÉS NEMI EGYENJOGÚSÁGI TITKÁRSÁG		
1195.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőjének a palicsi Park Palić turisztikai térség fejlesztését irányító korlátolt felelősségű társaság taggyűlésében betöltött tisztsége alóli felmentéséről;		1208.	Határozat az antalfalvai Antalfalva Szociális Gondozási Központ igazgatói tisztségre való kinevezés jóváhagyásáról.	
1196.	Határozat az újvidéki Szerb Nemzeti Színház – nemzeti jelentőségű művelődési intézmény Igazgatóbizottsága tagjainak kinevezéséről;				
1197.	Határozat az újvidéki Szerb Nemzeti Színház – nemzeti jelentőségű művelődési intézmény Felügyelő Bizottsága elnökének felmentéséről;				
1198.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány képviselőjének a palicsi Park Palić turisztikai térség fejlesztését irányító korlátolt felelősségű társaság taggyűlésében betöltött tisztségre való kinevezéséről;				

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószám: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvoda Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni: Službeni list APV, Magyar Szó Kft., Vojvoda Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvoda Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs